

« باسمه تعالى »

نام خانوادگی :
نام آموزشگاه :
شماره‌ی داوطلب :
تاریخ امتحان :
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
ساعت شروع :
تعداد صفحات : ۴
تعداد سوال : ۱۴

اداره آموزش و پرورش
سوالات امتحان نوبت دوم
درس : عربی
پایه: هشتم

دانشی که تورا اصلاح نکند گمراهی (حضرت علی (علیه السلام)

ردیف	مهارت ترجمه (۷) نمره	بارم
۱	عبارتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید الف) الإمامُ الثَّانِي عَشَرَ (عج) حَيٌّ غَائِبٌ عَنِ النَّظَرِ /۷۵ ب) الاِيرَانِيَّوْنَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا : /۷۵ ج) طَالِبَةٌ جَدِيدَةٌ بَقِيَتْ مُدَّةَ أُسْبُوعَيْنِ وَحِيدَةٍ. ۱ د) سَوْفَ تَرْجِعُ الْعُصْفُورَةُ عِنْدَ فِرَاحِهَا فِي الْعُشِّ /۷۵ ذ) (يَرْجِعُ الْفَرَسُ الصَّغِيرُ إِلَى وَالِدَتِهِ. /۷۵ ه) اَكْتُبْ لَكَ وَصْفَةً /۵	۴/۵
۲	آیات و حکیمانه زیر را ترجمه کنید. الف) . الف) اِنَّ الْعِلْمَ حَيَاةُ الْقُلُوبِ وَ نَوْرُ الْاَبْصَارِ : ب) إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ ج حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ.)	۲
۳	ترجمه صحیح هر عبارت را علامت بزن الف) الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينِنَا وَ نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِهَا . ۱) عربی زبان دین است و ما نیاز به آموزش داریم ☐ ۲) عربی زبان دین ما است و ما نیاز به آموختنش داریم ☐	۲/۵

۲۵/.	ب) سَنَذْهَبُ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ ۱) در هفته گذشته به گردش علمی رفتیم ○ ۲۵/. ۲) در هفته آینده به گردش علمی خواهیم رفت ○	
	مهارت واژه شناسی (۲) نمره	
۵/.	با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید (یک کلمه اضافه است)   _____	۴
۵/.	کلمات مترادف یا متضاد را مشخص کنید (یک کلمه اضافه است) (بستان گوگب، قبیح، نَجْمَ جَمیل) #.....=.....	۵
۵/.	ترجمه کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید. الف) أَنَا لَاعِبٌ مُّمْتَازٌ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ. ب) هَلْ هُنَاكَ الْجَوَّالُ مَسْمُوحٌ لَنَا؟	۶
۵/.	کلمه ناهماهنگ را در کادر مقابل بنویسید الف)) اسنان ید وجه عین ب) عَنَب، سَنَه، أُسْبُوع، أَلْيَوْم	۷

۲	برای عبارتهای قسمت الف جوابهایی از قسمت ب پیدا کنید و مقابل آن بنویسید (یک کلمه اضافی است) قسمت ب الف) السُّؤال ب) الفرشاة ج) الفُطور د) الخريف ذ) الفلّاح قسمت الف الف) طَعَامُ الصَّبَاح ب) مَنْ يَعْمَلُ فِي المَزْرَعَةِ ج) شَيْءٌ لِحِفْظِ الصِّحَةِ د) العِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا	۸
۱	با توجه به متن پاسخ صحیح را علامت بزنید « طالباتُ المدرّسةِ يذهبنَ الى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ مِنْ شيرازِ الى يَاسُوجَ » « المُدِيرَةُ : سَنَذْهَبُ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ فِي الأُسبُوعِ القَادِمِ فِي يَومِ الخَمِيسِ الى يَاسُوجَ وَ حَوْلَهَا . نَذْهَبُ الى هُنَاكَ بِالحَافِلَةِ . نَبْقَى لِلإِسْتِرَاحَةِ فِي فُنْدُقِ المُعَلِّمِ ثُمَّ نَرْجِعُ الى شيرازِ مَسَاءَ يَومِ الاثْنينِ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ . » الف : بِمَ نَذْهَبُ الطَّالِبَاتُ الى يَاسُوجَ ؟ ☐ بالطَّائِرَةِ ☐ بِالحَافِلَةِ ب : مِنْ اينَ أَتُنَّ الطَّالِبَاتُ ؟ ☐ مِنْ يَاسُوجَ ☐ مِنْ شيرازِ	۹
/۵	در عبارتهای زیر فعل های ماضی و مضارع را در محل مناسب بنویسید الرَّجَالُ شَاهَدُوا أَنَّ الغَزَالَتَيْنِ تَذْهَبَانِ إِلَى العَيْنِ الجَارِيَةِ فعل ماضی فعل مضارع	۱۰
/۵	گزینه مناسب را علامت بزنید (تشخیص فعل ماضی) الف) نحن إِلَى الحَدِيقَةِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ذَهَبْنَا سَنَذْهَبُ ب) هَلْ تِلْكَ المُعَلِّمَةِ يَا أُخْتِي ؟ عَرَفْتُ عَرَفَتْ	۱۱
/۵	گزینه مناسب را انتخاب کنید (تشخیص فعل مضارع)	۱۲

	الف)) ماذا تَفْعَلُ ؟ عَن مِفْتَاحِ الْبَيْتِ . نَبَحْتُ أَبَحْتُ ب)) هَاتَانِ الْفَلَّاحَتَانِ الْقَمْحَ . تَزْرَعَانِ تَزْرَعُ			
	مهارت مکالمه (۱) نمره			
۱۳	با توجه به تصاویر به پرسش به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید. ۵/۰			
	  الف) كم غزالا فى الصورة؟ ب) كم فراخاً فى الصّورة			
۱۴	به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) مَا اسْمُ مَدْرَسَتِكَ (ک)؟ ب) كَيْفَ حَالُكَ (ک) ؟ نمره کتبی: ۱۵ نمره روان خوانی: ۲ نمره: مکالمه: ۳ پیروز و سربلند باشید			
۱۵	نمره پایانی	نمره روان خوانی و مکالمه	جمع نمرات	امضاء دبیر و تاریخ